

# KONNECT

## PORTABLE STEREO PA SYSTEM

Vydáno 07/2017

**KORG**



## Uživatelský manuál

Děkujeme za zakoupení KORG KONNECT.

Abyste si jej bez problémů užívali, přečtěte si tento manuál pečlivě a používejte produkt správně. Ponechejte si také tento manuál po ruce i pro další použití.

### DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ PRO ZÁKAZNÍKY

Tento produkt byl vyroben podle předpisu přísných specifikací a požadavků na napětí, aplikovaných v zemi, pro kterou je zamýšlen a bude využíván. Pokud jste jej zakoupili přes internet, zásilkovou službu a/nebo přes telefonní prodej, musíte ověřit, zda je produkt zamýšlen k použití ve vaší zemi.

**VAROVÁNÍ:** Použití produktu v jiné zemi, než pro kterou je zamýšlen, může být nebezpečné a může znamenat ztrátu záruky výrobce nebo distributora.

Proto si ponechejte účtenku jako doklad o zakoupení produktu, jinak můžete přijít o záruku v výrobce nebo distributora.

## Bezpečnostní opatření

### Umístění

Použijete-li přístroj v následujících místech, může dojít k poškození.

- Na přímém slunečním světle
- V místech s extrémní teplotou nebo vlhkostí
- Na příliš špinavých a prašných místech
- Kde dochází k silným otřesům
- V blízkosti magnetických polí

### Napájení

Zapojte určený AC adaptér do AC zásuvky se správným napětím. Nezapojujte jej do AC zásuvky s jiným napětím než s tím, pro které je určen.

### Interference s jinými elektrickými zařízeními

Rádía a televize umístěné poblíž, mohou mít rušený příjem signálu. Proto s tímto přístrojem pracujte ve vhodné vzdálenosti od rádia a televize.

### Péče a správné zacházení

Abyste předešli poškození, obsluhujte části a další prvky ovládané decentně.

### Péče

Potřebujete-li přístroj na povrchu vyčistit, použijte pouze čistý, suchý hadřík. Nepoužívejte tekuté čističe, jako je benzín či rozpouštědlo nebo hořlavé čisticí prostředky.

### Uchování manuálu

Po přečtení manuálu jej uchovávejte pro případné další použití.

### Dbejte na to, aby se do produktu nedostaly cizí předměty

Nikdy nestavte žádné nádoby s vodou poblíž tohoto produktu. Tekutina by se mohla dostat dovnitř, což může způsobit poškození, požár nebo elektrický šok. Dbejte na to, aby dovnitř nezapadly žádné kovové předměty. Pokud cokoliv zapadne dovnitř, odpojte AC adaptér ze zásuvky. Potom kontaktujte dealera Korg nebo obchodníka, kde jste nástroj zakoupili.

\* Bluetooth je registrovanou obchodní značkou Bluetooth SIG, Inc.




\* Veškeré produkty a názvy společností jsou obchodními známkami nebo registrovanými obchodními značkami příslušných majitelů.


Toto zařízení splňuje limity FCC záření stanovené pro nekontrolované prostředí a také limity a instrukce týkající se FCC RF záření. Toto zařízení vykazuje velice nízké úrovně RF energie, takže je považováno za vyhovující, aniž by bylo nutné stanovit maximální povolenou hodnotu vystavení této energii (MPE).

Tento vysílač nesmí být umístěn ani pracovat spolu s další anténou nebo vysílačem.

### Instrukce k prohlášení o shodě pro EU

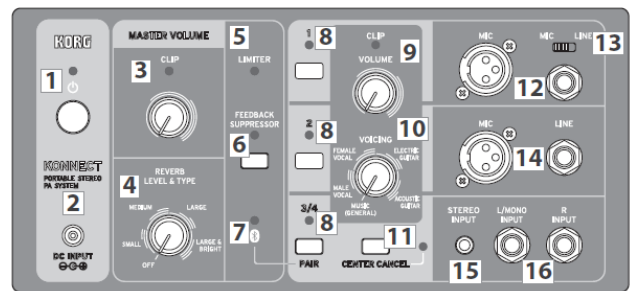
Korg Inc. zde prohlašuje, že produkt je v souladu s požadavky Směrnice 2014/53/EC. Můžete si prohlédnout Prohlášení o shodě (Declaration of Conformity (DoC)) ke Směrnici 2014/53/EC v příručce k tomuto přístroji na webových stránkách Korg (www.korg.com).

   Poznámka k likvidaci (pouze EU) Pokud vidíte tento symbol na produktu, v manuálu, na baterii, nebo balení, musíte jej zlikvidovat správným způsobem, aby se předešlo ohrožení lidského zdraví a poškození životního prostředí.

 Kontaktujte místní správu a zjistěte si detaily ke správné likvidaci produktu. Jestliže navíc baterie obsahuje těžké kovy v nadměrném množství, je pod symbolem na baterii nebo na obalu baterií zobrazena také chemická značka.

Používejte pouze AC adaptéry uvedené v instrukcích pro uživatele.

## Označení částí a funkcí




- 1 Vypínač, LEDka: Když stisknete toto tlačítko, přístroj se zapne (LEDka svítí) nebo přejde do režimu Standby (LEDka bude blikat).
- 2 Konektor DC INPUT: Přibalený AC adaptér zapojte zde.
- 3 Ovladač MASTER VOLUME, LEDka CLIP: Nastavuje hlasitost KONNECT. Zvýšíte-li hlasitost příliš, může být zvuk na výstupu z reproduktoru nepřirozeně zkreslený a LEDka CLIP se rozsvítí. Jestliže tato situace nastane, nastavte hlasitost pomocí ovladače MASTER VOLUME tak, aby LEDka CLIP nesvítla.
- 4 Ovladač REVERB LEVEL & TYPE: Můžete si nastavit typ reverbu a hloubku efektu podle pozice tohoto ovladače. Otočíte-li jej úplně doleva, reverb bude vypnut.
- 5 LEDka LIMITER: Tato LEDka se rozsvítí, když je aktivní limiter. Jestliže máte příliš vysokou hlasitost, rozsvítí se LEDka LIMITER a hlasitost bude automaticky omezena.
- 6 Tlačítko a LEDka FEEDBACK SUPPRESSOR: Tímto za/vypnete FEEDBACK SUPPRESSOR (při zapnutí LEDka svítí). Zapnete-li jej, bude potlačována zpětná vazba. (Toto je k dispozici pouze na kanálech 1 a 2).
- 7 LEDka párování (Bluetooth): Tato LEDka se rozsvítí, jestliže je KONNECT připojen k externímu zařízení prostřednictvím Bluetooth. (Viz "Připojení aplikací KONNECT App přes Bluetooth").
- 8 Tlačítko pro výběr kanálu a jejich LEDky: Těmi zvolíte kanál, který bude ovládan ovladači VOLUME a VOICING. LEDka zvoleného kanálu se rozsvítí.  
Tip: Když přehráváte hudbu z externího zařízení připojeného přes Bluetooth, používají se vstupní kanály 3 a 4 (3/4).
- 9 Ovladač VOLUME, LEDka CLIP: Tímto nastavíte hlasitost kanálu, zvoleného tlačítkem pro volbu kanálu. Jestliže je úroveň signálu jdu cího na kanál příliš vysoká, rozsvítí se LEDka CLIP. Jestliže tato situace nastane, snižte hlasitost zařízení na kanále, dokud LEDka CLIP nezhasne.
- 10 Ovladač VOICING: Tímto můžete nastavit typ parametru VOICING a hloubku efektu, záleží na pozici ovladače.  
Tip: "VOICING" zahrnuje optimální nastavení ekvalizéru, které odpovídá charakteristice každého zařízení připojeného ke KONNECT a přehrávané hudbě v pozadí.
- 11 Tlačítko a LEDka CENTER CANCEL: Tímto za/vypnete funkci Center Cancel (při zapnutí LEDka svítí) pro kanály 3/4. Když Center Cancel zapnete, bude možné v hudbě, kterou přehráváte na zařízeních připojených ke KONNECT, snížit pouze hlasitost vokálů a kytar.
- 12 Vstupní konektory MIC a MIC/LINE pro kanál 1: Tento vstup využijete k připojení dynamických mikrofonů nebo zařízení s linkovým výstupem.
- 13 Přepínač MIC/LINE: Přepíná mezi úrovněmi MIC a LINE na vstupním konektoru MIC/LINE pro kanál 1.  
Tip: Když připojujete kytaru pasivního typu nebo jiný nástroj (takový, který nevyužívá předzesilovač), zapojte jej nejprve do běžně dostupného předzesilovače nebo efektoru a poté zapojte předzesilovač do vstupu LINE na KONNECT.
- 14 Vstupní konektory MIC a LINE pro kanál 2: Tento vstup využijete k připojení dynamických mikrofonů a zařízení s linkovým výstupem.
- 15 Konektor STEREO INPUT pro kanály 3/4: Tento konektor využijete k připojení stereo linkového zařízení ke kanálům 3/4.
- 16 Konektory L/MONO INPUT a R INPUT pro kanály 3/4: Tyto konektory využijete jako výstupy pro L a R signály z linkového zařízení. (Použijete-li pouze konektor L/MONO INPUT, kanál 3/4 bude fungovat pouze jako jednoduchý kanál v mono režimu).

## Nastavení

### Zapojení

- 1 Stáhněte ovladač MASTER VOLUME na KONNECT na minimum.
- 2 Do konektoru DC INPUT zapojte přiložený AC adaptér a ten poté zapojte do AC zásuvky.  
KONNECT přejde do režimu Standby a LEDka napájení začne blikat.

-  Používejte pouze ten AC adaptér, který vám byl dodán spolu s KONNECT. Použijete-li jiný, může dojít k nesprávnému fungování nebo jiným potížím.

- 3 Nyní připojte do vstupů kanálů externí zařízení.  
 4 Stiskem vypínače zapněte KONNECT.  
 Tip: Chcete-li se vrátit do režimu Standby, stiskněte vypínač ještě jednou.  
 5 Pomalu zvyšujte hlasitost ovladači VOLUME a MASTER VOLUME.

#### Funkce automatického vypnutí – Auto power-off

KONNECT disponuje funkcí auto power-off. Díky této funkci zařízení automaticky přejde do režimu Standby, jestliže není po dobu přibližně 20 minut přítomen žádný vstup nebo neprovedete žádnou akci.

#### REVERB TYPE

- SMALL:** Tento Reverb napodobuje zvuk v malé místnosti, jako je třeba domácí studio.  
**MEDIUM:** Tento reverb napodobuje středně velkou místnost, jako je kupříkladu klub pro živé hraní.  
**LARGE:** Tento Reverb napodobuje velkou místnost, například koncertní sál.  
**LARGE & BRIGHT:** Tento Reverb je simulací velké místnosti s čistým zvukem.




#### VOICING TYPE

- MUSIC (GENERAL):** Toto je standardní nastavení, když posloucháte hudbu doma.  
**MALE VOCAL:** Optimální nastavení pro mužský vokál či řeč.  
**FEMALE VOCAL:** Optimální nastavení pro ženský vokál či řeč.  
**ELECTRIC GUITAR:** Optimální nastavení pro elektrické kytary.  
**ACOUSTIC GUITAR:** Optimální nastavení pro akustické kytary.  
 Tip: Když použijete aplikaci KONNECT App, budete mít k dispozici víc možností voicingu.

#### Připojení k aplikaci KONNECT App přes Bluetooth (Párování)

Chcete-li více informací, upozornění a detailních popisů metod týkajících se párování, podívejte se na web pro stažení aplikace KONNECT App, nebo do "Quick Guide" v samotné aplikaci.

- Když je KONNECT zapnutý, podržte tlačítko pro volbu kanálu 3/4.  
 LEDka (Bluetooth) párování bude blikat, a KONNECT přejde do standby režimu pro párování přes Bluetooth.
- Postupujte dle nastavení Bluetooth připojení na externím zařízení a zvolte "KONNECT" jako přístupový bod.  
 Jakmile je spárování dokončeno, LEDka bude stále svítit a vy budete moci ovládat různé operace a přehrávání hudby na KONNECT prostřednictvím aplikace.
  - ▲ Když připojíte ke kanálům 3/4 analogové zařízení, přehrávání z tohoto analogového zařízení bude mít prioritu. Když přehráváte z Bluetooth zařízení, odpojte kabel analogového zařízení od KONNECT.
  - ▲ Více informací o kompatibilitě zařízení a OS verzí s aplikací KONNECT App najdete na webu pro stažení aplikace a v "Quick Guide" průvodci v této aplikaci.
- Chcete-li zrušit standby režim pro párování, podržte tlačítko pro volbu kanálu 3/4.

Počet typů REVERB:	4
Počet typů VOICING:	5 (použijete-li aplikaci KONNECT App, budete mít k dispozici typů mnohem více)
Bezdrátová metoda:	Bluetooth (A2DP Sink), Bluetooth low energy
Vstupní konektor:	Vstupní konektor MIC pro kanál 1: (XLR typ [symetrický], 6 kΩ, určená úroveň -20 dBV) Vstupní konektor MIC/LINE: (6,3 mm monophone konektor [nesymetrický], MIC: 3,5 kΩ, určená úroveň -20 dBV, LINE: 7,5 kΩ, určená úroveň 0 dBV) Vstupní konektor MIC pro kanál 2: (XLR typ [symetrický], 6 kΩ, určená úroveň -20 dBV) Vstupní konektor LINE: (6,3 mm mono phone konektor [nesymetrický], 7,5 kΩ, určená úroveň: 0 dBV) Kanály 3/4 konektor L/MONO INPUT: (6,3 mm mono phone konektor [nesymetrický], 15 kΩ / 7,5 kΩ, určená úroveň: 6 dBV) Konektor R INPUT: (6,3 mm mono phone konektor [nesymetrický], 15 kΩ, určená úroveň: 6 dBV) Konektor STEREO INPUT: (3,5 mm stereo mini phone konektor [nesymetrický], 15kΩ, určená úroveň: 6 dBV)
Reproduktory:	6,5" a 1" x 2 (16,5 cm a 2,5 cm x 2)
Výkonový zesilovač:	Max. přibližně 140 W a 20 W x 2
Napájení:	AC adaptér (DC 20V nebo 24V:    )
Spotřeba:	1,5A
Rozměry:	452 x 225 x 232 mm / 17.80 x 8.86 x 9.13 palců (ŠxHxV)
Hmotnost:	5,3 kg / 11,68 lbs.
Příslušenství:	AC adaptér, Uživatelský manuál
Volitelné položky:	Stojan na reprobox (ST-S80)

\* Specifikace a vzhled jsou předmětem změn bez předchozího upozornění.

Výhradní distributor KORG pro ČR a SR:

MUSIC PARK, Na Hraničkách 36, 682 01 Vyškov  
 Tel.: +420 517 333 993, [www.music-park.cz](http://www.music-park.cz)  
[www.facebook.com/musicparkcz](https://www.facebook.com/musicparkcz)  
[www.facebook.com/KORG.cz](https://www.facebook.com/KORG.cz)



Záruční a pozáruční servis zajišťuje firma MUSIC PARK, Vyškov.  
 e-mail: [servis@music-park.cz](mailto:servis@music-park.cz)

*Tento manuál je dodáván výhradně s výrobky v distribuci firmy  
 MUSIC PARK.*

*Užívání, kopírování a rozšiřování tohoto textu je chráněno podle autorského  
 zákona a dalších právních norem.*

Date of issue: October 27, 2017

## Declaration of Conformity

Manufacturer : KORG INC.  
Address : 4015-2 Yanokuchi, Inagi-City, Tokyo 206-0812 Japan.  
Brand Name : KORG  
Description of Device : Bluetooth Speaker  
Model No. : KONNECT  
Rating / Power Supply : AC Adapter : Brand name: GPE, Model no.: GPE072D-240300W  
Manufacturer name: Golden Profit Electronics Ltd  
(Input: 100-240V a.c. 50/60Hz 1.8A, Output: 24V d.c. 3000mA)

Fulfils the essential requirements of the Directive 2014/53/EU (RED) and 2009/125/EC (ErP)

The following standards were applied:

**RF: ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)**

Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Wideband transmission systems; Data transmission equipment operating in the 2.4 GHz ISM band and using wide band modulation techniques; Harmonized EN covering essential requirements of article 3.2 of the 2014/53/EU Directive

**EMC: ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)**

Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters(ERM); ElectroMagnetic Compatibility(EMC) standard for radio equipment and services; Part 1: Common technical requirements

**EMC: ETSI EN 301 489-17 V2.2.1 (2012-09)**

Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 17: Specific conditions for 2.4 GHz wideband transmission systems and 5 GHz high performance RLAN equipment

**EMC: EN55032: 2015**

Electromagnetic compatibility of multimedia equipment –Emission requirements

**Health and Safety: EN 62479:2010**

Assessment of the compliance of low power electronic and electrical equipment with the basic restrictions related to human exposure to electromagnetic fields (10 MHz to 300 GHz)

**Safety: EN 60065:2014**

Audio, video and similar electronic apparatus – Safety requirements

**ErP: 1275/2008/EC : EN 50564: 2011**

Lot6 IM: Standby and off-mode electric power consumption of electrical and electronic household equipment

Remarks:

Authorized Representative

Korg UK LTD


9 NEWMARKET COURT, KINGSTON, MILTON KEYNES, MK10 0AU, U.K.

Signature: \_\_\_\_\_

*K. Miokawa*

Name: Koichi Miokawa

Title: Senior Engineer of Safety Standard Group Quality Assurance Sec.

 affixed on 10/2017